



# Spare parts list

(11336210) G 2000 MK

2007 10

91392050

[www.kaercher.com](http://www.kaercher.com)

**EN**

## DE HINWEISE

### Weitere Sprachen:

Diese Ersatzteilliste ist in weiteren Sprachen erhältlich. Sie erhalten diese unter [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) im Bereich Service.  
Die Schreibweise der Teilenummer, z.B. 75456380, entspricht der Teilenummer 7.545-638.0.

### Mengenangaben:

Die Mengenangaben in der Ersatzteilliste entsprechen den in der Baugruppe verbauten Stückzahlen der Bauteile.

### Meterware:

Ersatzteile welche als Meterware geliefert werden sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Die Stückzahlen sind als Mindestbestellmenge =1m angegeben und müssen je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht werden.

### Versionen/ Werknummern:

Sind Versionen oder Werknummern in der Ersatzteilliste angegeben, ist anhand dieser vor Bestellung zu prüfen, welches Bauteil für ihr Gerät verwendet werden muss.

### Lackierte Teile:

Bei Bestellungen von lackierten Teilen welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben.

### Technische Änderungen:

Technische Änderungen sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor.

## EN INSTRUCTIONS

### Other languages:

This list of spare parts is also available in other languages. You can get this list from [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) in the Service division.  
The designation of the part number e.g. 75456380 is equal to 7.545-638.0.

### Quantity details:

The quantity details in the spare parts list correspond to the number of pieces of the component installed in the assembly group.

### Piece goods:

Spare parts that are sold as piece goods are to be cut to the desired length. The quantities have been indicated as minimum order quantity =1m and must be rounded off to the full meter figure depending on your requirements.

### Version/ Plant numbers:

If version or plant numbers are mentioned in the spare parts list, then use the same to check before ordering which spare part needs to be used for your appliance.

### Painted parts:

While ordering painted parts that are not mentioned in the spare parts list in their colour variations, please mention the colour number or the colour you require.

### Technical changes:

We reserve the right to make technical changes as well as the right to exclusive use of our intellectual property.

## FR REMARQUES

### Autres langues:

Cette liste de pièces de rechange est disponible en autres langues. Cela est disponible sous [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) dans le menu Service.  
La désignation du numéro de pièce, par ex. 75456380, correspond au numéro de pièce 7.545-638.0.

### Indications de quantité:

Les indications de quantité dans la liste de pièces de rechange correspondre aux nombres de pièces des composants utilisées dans la construction.

### Matériel au mètre:

Les pièces de rechange qui sont livrées au mètre doivent être raccourcies à longueur souhaitée par l'acheteur même. Les nombres des pièces sont indiquées en quantité de commande minimale = 1m et doivent être augmentés selon le besoin à une chiffre de mètre complète.

### Versions/ Numéros d'usine:

Lorsqu'il sont indiquées des versions ou des numéros d'usine dans la liste de pièces de rechange, vous devez vérifier que composant doit être utilisé pour votre appareil.

### Pièces laquées:

Pour commander des pièces laquées, où les différentes couleurs ne sont pas indiquées dans la liste des pièces de rechange, vous devez indiquer en plus le numéro de la couleur ou seulement la couleur.

### Modifications techniques:

Nous nous réservons la possibilité des modifications techniques ainsi le droit d'exploitation exclusive de notre propriété intellectuelle.

## IT AVVERTENZE

### Altre lingue:

Il presente elenco di parti di ricambio è disponibile sul nostro sito Web anche in altre lingue: sotto [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) alla voce "Service".

L'indicazione del codice pezzo, ad es. 75456380, corrisponde al codice pezzo 7.545-638.0

### Indicazioni di quantità:

Le indicazioni di quantità riportate dall'elenco "parti di ricambio" corrispondono al numero delle singole componenti contenute nella rispettiva unità.

### Merce a metro:

Le parti di ricambio fornite come "merce a metro" devono venire in seguito accorciate alla lunghezza necessaria per il montaggio. La quantità unitaria è indicata come "quantità minima di ordinazione = 1m" e deve all'occorrenza venire moltiplicata per il numero intero di metri necessari.

### Versioni / Numeri di fabbricazione:

Quando l'elenco "parti di ricambio" riporta diverse versioni o numeri di fabbricazione, confrontare la versione o il numero di fabbricazione del ricambio desiderato con quelle/i presenti nell'elenco e indicarla/o al momento dell'ordinazione.

### Parti di ricambio verniciate:

Nel caso di ricambi verniciati, se l'elenco parti di ricambio non ne riporta espressamente i diversi colori, al momento dell'ordinazione è necessario indicare anche il colore o il numero del colore desiderato.

### Modifiche tecniche:

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche così come il diritto di utilizzo esclusivo della nostra proprietà intellettuale.

## ES INDICACIONES

### Otros idiomas:

La lista de piezas de repuesto se puede adquirir en otros idiomas. La puede adquirir en [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) en el área de servicios.

La notación de los números de las piezas, p.ej. 75456380 corresponde al número de pieza 7.545-638.0.

### Cantidades:

Las indicaciones de cantidades de la lista de piezas de repuesto corresponden al número de piezas montadas en el componente.

### Mercancía por metros:

Las piezas de repuesto que se suministran por metros se pueden cortar al largo deseado. La unidad mínima de pedido es de = 1 m y el número de metros completos se puede aumentar según necesidad.

### Versiones/números de fábrica:

Si se indica la versión o número de fábrica en la lista de piezas de repuesto, se debe comprobar en ella la pieza a usar para su aparato antes de realizar el pedido.

### Piezas lacadas:

Al realizar pedidos de piezas lacadas que no estén indicadas en los diferentes colores en la lista de piezas de repuesto, se debe indicar también la referencia del color o el color.

### Modificaciones técnicas:

Reservados los derechos de realizar modificaciones técnicas y aprovechar nuestra propiedad intelectual.

## PL WSKAZÓWKI

### Pozostałe języki:

Ta lista części zamiennych jest dostępna w także w innych językach. Mogą ją Państwo pobrać ze strony [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) w dziale Serwis.

Sposób zapisywania numeru części, np. 75456380, odpowiada numerowi części 7.545-638.0.

### Dane ilości:

Dane ilości podane w liście części zamiennych odpowiadają liczbie sztuk podzespołów tworzących dany moduł.

### Towar sprzedawany na metry:

Części zamienne dostarczane jako towar sprzedawany na metry po zamontowaniu należy samodzielnie skrócić do potrzebnej długości. Liczba sztuk podana jest jako minimalna ilość zamówienia = 1m i w zależności od potrzeb zwiększa się ją o kolejne pełne metry.

### Wersje/ Numer zakładu:

Jeżeli w liście części zamiennych podane są wersje lub numery zakładu, przed zamówieniem na ich podstawie należy sprawdzić, który podzespół stosuje się w Państwa urządzeniu.

### Części lakierowane:

W przypadku zamówień części lakierowanych, które w liście części zamiennych nie podano w wielu kolorach, należy dodatkowo zaznaczyć nr koloru lub kolor.

### Zmiany techniczne:

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych oraz wyłącznego wykorzystywania naszej własności intelektualnej.

## **RU УКАЗАНИЯ:**

### **Другие языки:**

Данный список запасных частей также доступен на других языках. Вы найдете его на сайте [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) в разделе Service  
Маркировка номера детали, например, 75456380, соответствует номеру детали 7.545-638.0.

### **Указание количества:**

Количественные данные в списке запасных частей соответствуют числу компонентов, входящих в состав узлов.

### **Товар, продаваемый на метры:**

Запасные части, продающиеся на метры, необходимо обрезать до нужной длины. Число изделий указано в виде минимального объема заказа = 1м и их количество можно округлить до требуемого по мере необходимости.

### **Варианты исполнения/заводские номера:**

Если варианты исполнения или заводские номера указаны в списке запасных частей, то перед заказом необходимо проверить, какая деталь подходит для вашего устройства.

### **Лакированные детали:**

При заказе лакированных деталей, варианты расцветки которых не указаны в списке запасных частей, необходимо дополнительно указать номер цвета или необходимый для вас цвет.

### **Технические изменения:**

Мы оставляем за собой право на технические изменения, а также право на исключительное использование нашей интеллектуальной собственности.

# CONTENT LIST

**1.0 Frame**

**2.0 Pump set**

**2.1 Cylinder head**

**2.2 Piston**

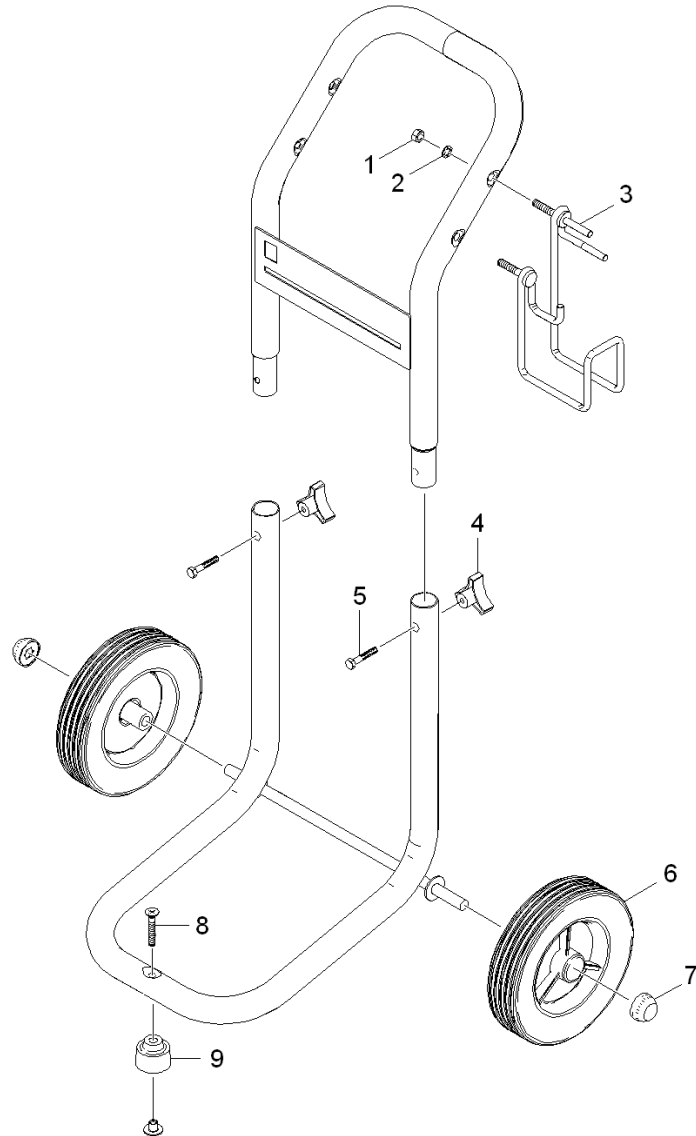
**3.0 Motor**

**3.1 Motor**

**3.2 Transmission**

**4.0 Accessories**

## 1.0 Frame



## 1.0 Frame

POS	DESCRIPTION	PART NO	QTY.	FROM SER.NR.	UP TO SER. NR.
	ADDITIONAL INFORMATIONS				
1	5/16"-18 FINISHED HEX NUT ZINC	53101050	2		
2	5/16 INTERNAL L/W .332 ID X .620 OD ZINC	91980030	2		
3	HANGER WELD ASSY 45DEG LEFT (SOLO)	91420100	1		
4	KNOB 1/4"-20,3PT. STAR	91823530	2		
5	1/4-20 x 1-1/2 GR 2 HEX BOLT ZINC	91963070	2		
6	WHEEL 8"x 1,75"	91890040	2		
7	1/2" RETAINING CAP	91825050	2		
8	FLAT HEAD M/S 5/16-18X1-3/4"	91960460	1		
9	RUBBER DAMPENER	91834110	1		

## 2.0 Pump set

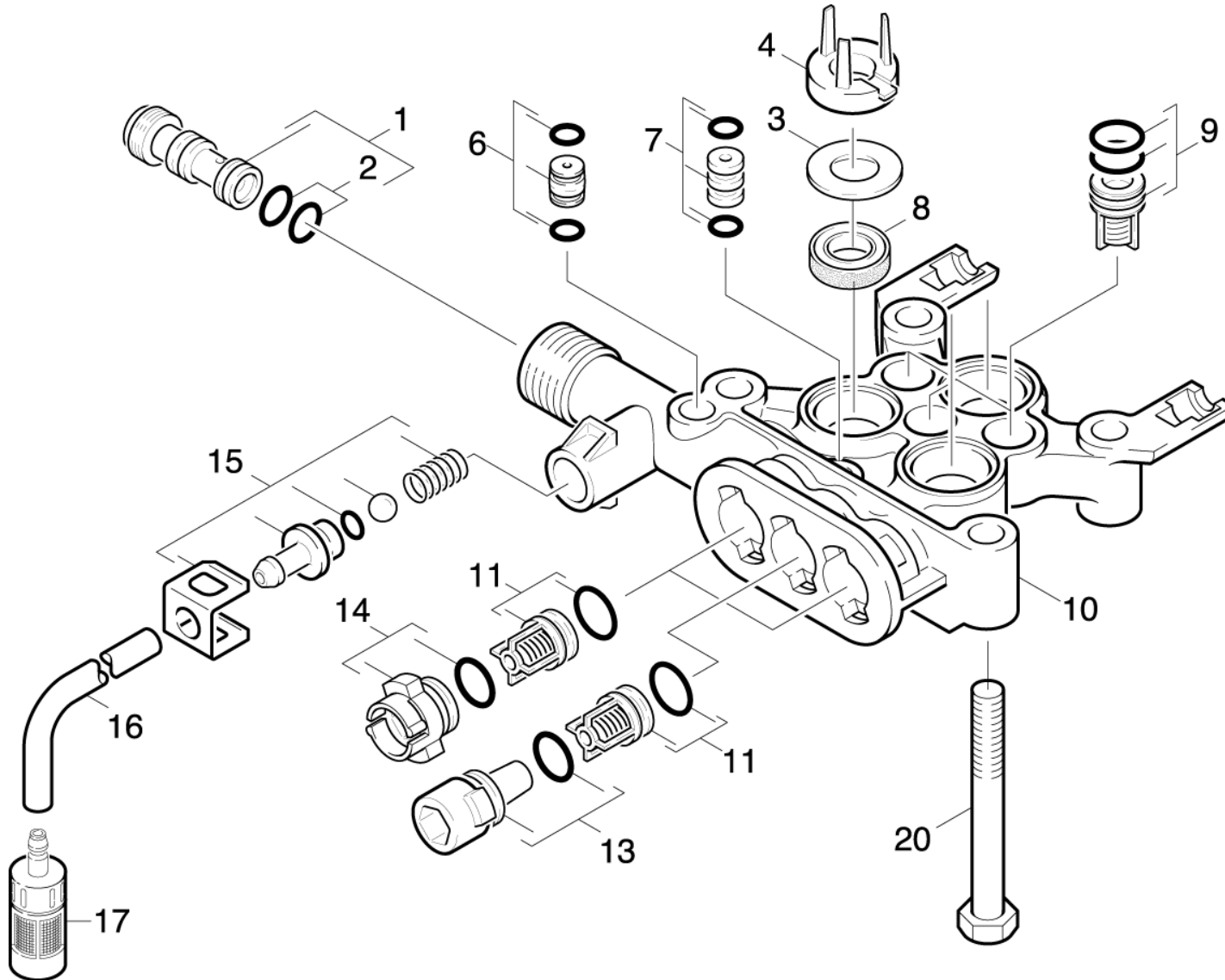
2.1 Cylinder head

2.2 Piston





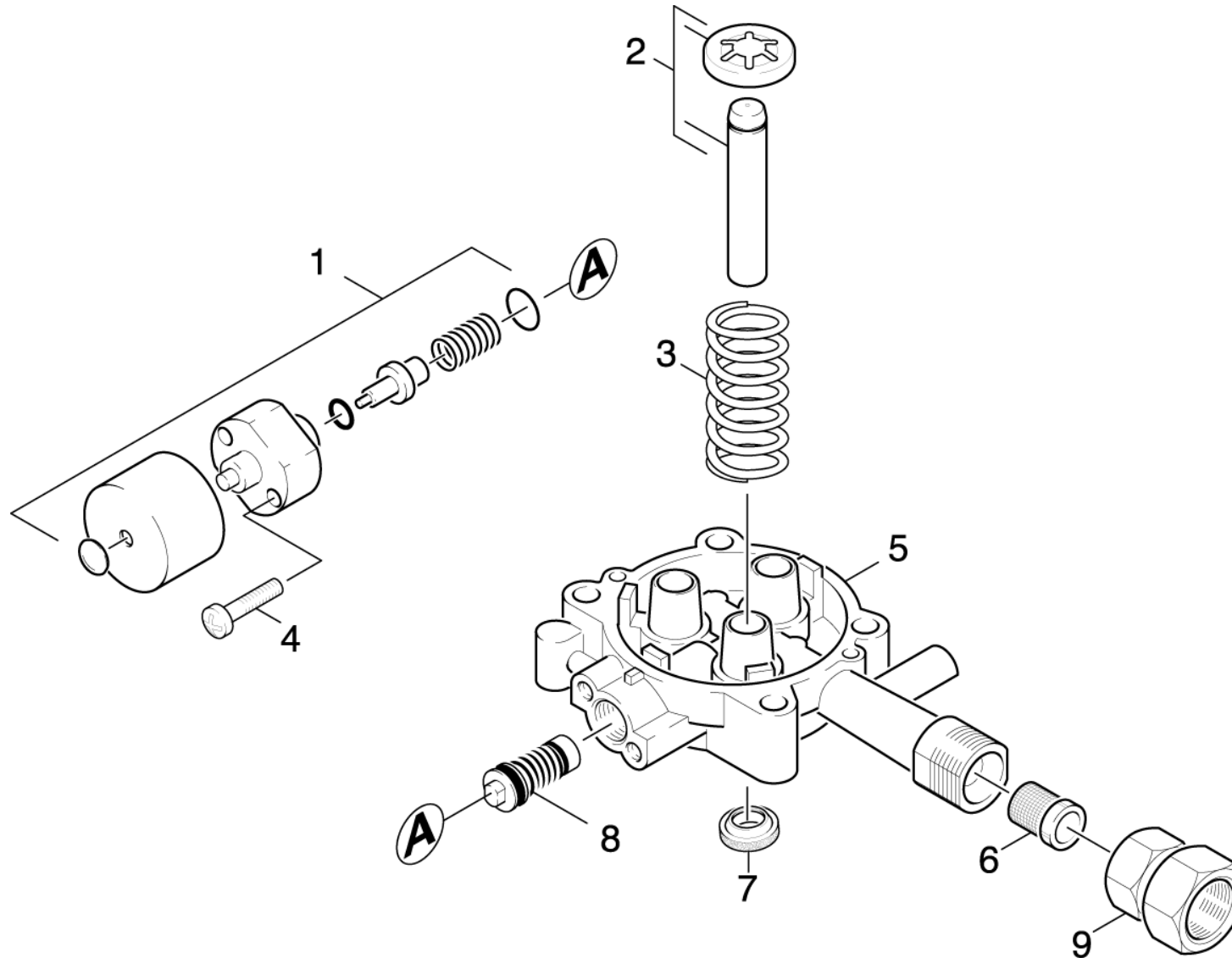
## 2.1 Cylinder head



## 2.1 Cylinder head

POS	DESCRIPTION ADDITIONAL INFORMATIONS	PART NO	QTY.	FROM SER.NR.	UP TO SER. NR.
1	Nozzle insert only for replacement	47690340	1		
2	O-Ring seal 9,0 x 1,5	63623840	2		
3	WASHER	51157210	3		
4	WASHER	51159030	3		
6	Throttle complete	40301090	1		
7	JOINING PIECE	40300450	1		
8	GROOVED RING 12X20X5.3/2.8	63653940	3		
9	VALVE	45803300	3		
10	Cylinder head	55502600	1		
11	Valve (3 Stueck)	28848730	3		
13	PLUG KPL	41320110	1		
14	PLUG	41320100	1		
15	Spare part set	28831580	1		
16	Hose DN 5 TO ORDER AS CUT GOODS	63882160	1		
17	Filter chemistry regulation	48620320	1		
20	Hexagonal head screw M 8x75-8.8-A2E ISO	73044030	4		
100	Spare part set pump set -777	28842050	1		

## 2.2 Piston



## 2.2 Piston

POS	DESCRIPTION ADDITIONAL INFORMATIONS	PART NO	QTY.	FROM SER.NR.	UP TO SER. NR.
1	VALVE 60 GRD	45803600	1		
2	PISTON KPL.	45532150	3		
3	Pressure spring	53323910	3		
4	Screw M6x30 -St-R3R (In6Rd)	73030660	2		
5	PISTON GUIDANCE	50608380	1		
6	FILTER	64142520	1		
7	Oil sealing 12x20x4/6	63653930	3		
8	SPILL VALVE	45910400	1		
9	SWIVEL ADAPTOR G-3/4 W/2-WASHERS	91540090	1		

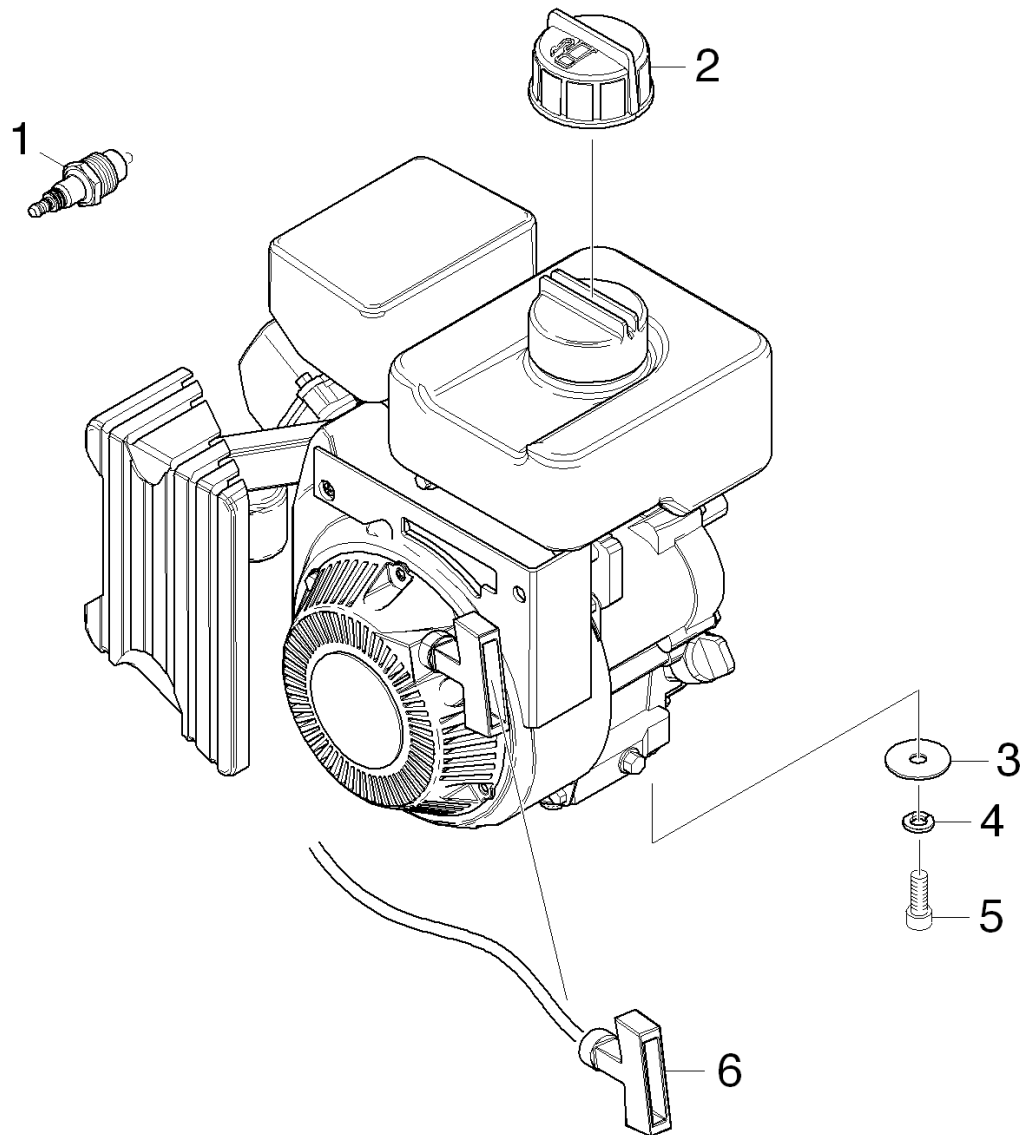
## 3.0 Motor

3.1 Motor

3.2 Transmission



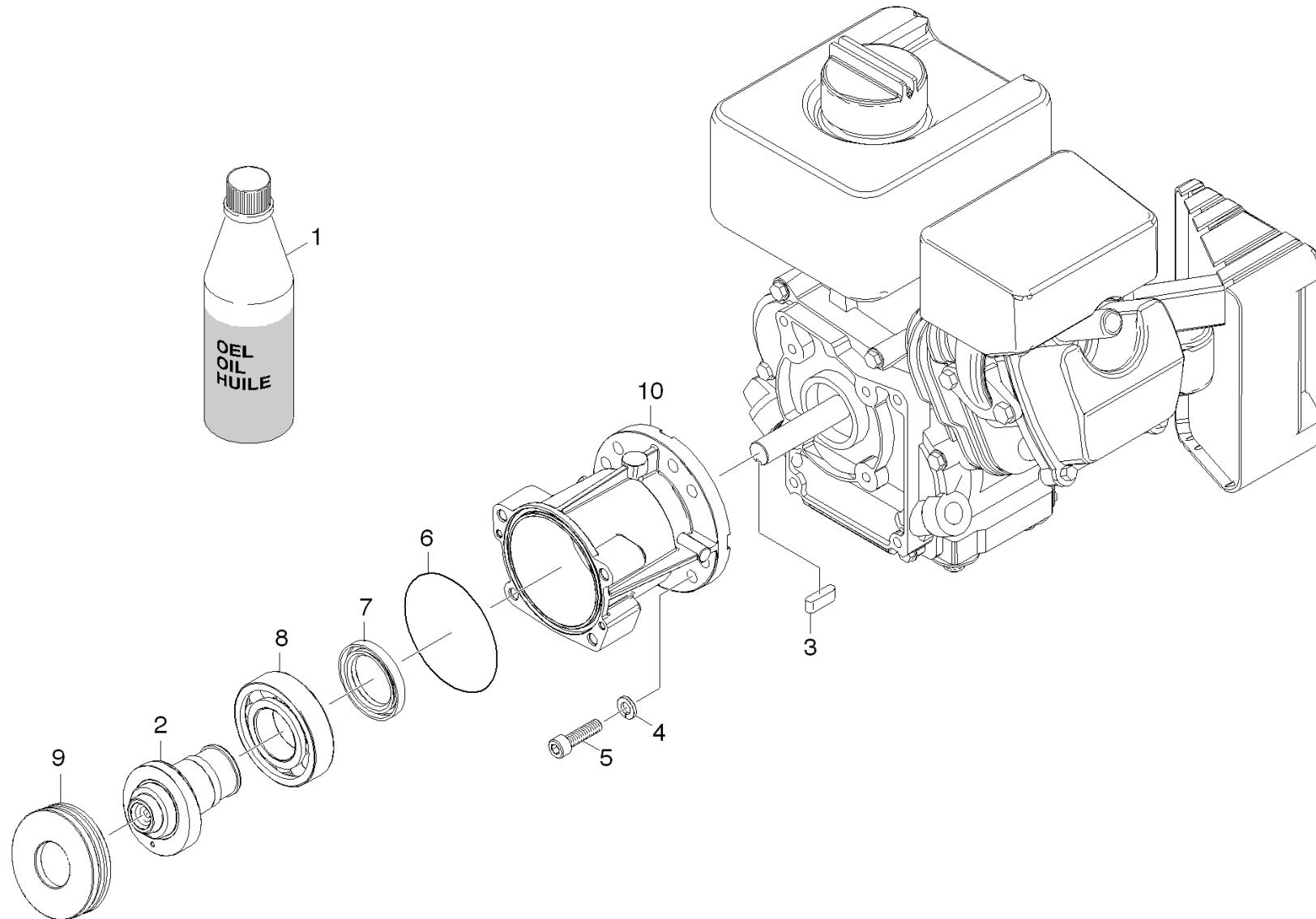
### 3.1 Motor



### 3.1 Motor

POS	DESCRIPTION <a href="#">ADDITIONAL INFORMATIONS</a>	PART NO	QTY.	FROM SER.NR.	UP TO SER. NR.
1	Spark Plug-BP6HS (NGK)	91723390	1		
2	Cap, Fuel Tank A154F10.5-00	91723410	1		
3	Washer 21/64 X 1"	91980140	4		
4	Spring washer 8-FST-A3E DIN 7980	73130510	4		
5	Cylinder head screw M8x16 -8.8-A2E ISO4	73060400	4		
6	Recoil starter assy A154F05-07, A154F05-	91723480	1		

## 3.2 Transmission

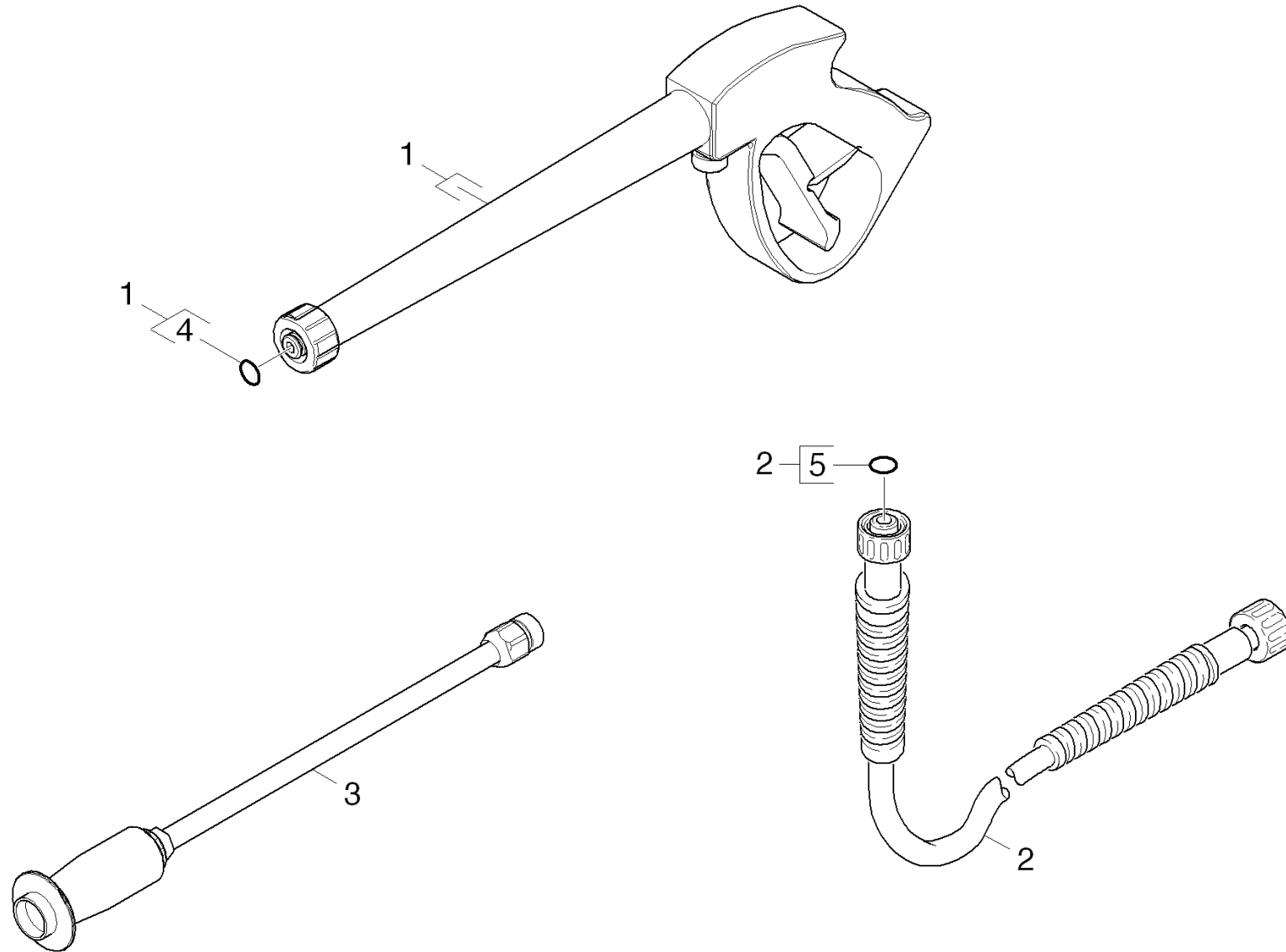




## 3.2 Transmission

POS	DESCRIPTION ADDITIONAL INFORMATIONS	PART NO	QTY.	FROM SER.NR.	UP TO SER. NR.
1	OIL 1 LITRE	62880500	1		
2	Swash Plate-Machined	91350230	1		
3	SHAFT KEY 3/16"SQx1.5"	91948830	1		
4	5/16" SPLIT LOCK WASHER ZINC	51156560	4		
5	Cylinder head screw M8x25 -8.8-A2E ISO4	73060420	4		
6	O RING 80 X 3	63624710	1		
7	Radial Seal, 35x52x7	91773140	1		
8	BALL BEARING NO. 6207	91653560	1		
9	GROOVED BALL BEARING	91653550	1		
10	Oil Housing Vertical Machined	91350160	1		

## 4.0 Accessories



## 4.0 Accessories

POS	DESCRIPTION	PART NO	QTY.	FROM SER.NR.	UP TO SER. NR.
	ADDITIONAL INFORMATIONS				
1	CHINESE BIT101	91120180	1		
2	HP HOSE DN6/25'/2500PSI/BLK/PLST	91623240	1		
3	HI/LO LANCE	91125300	1		
4	GASKET 9,13X 2,62	63627340	1		
5	O-Ring seal 10x2 EPDM 70 DIN 3770	73625010	1		



# Lista de piezas de repuesto

(11336210) G 2000 MK

2007 10

91392050

[www.kaercher.com](http://www.kaercher.com)

**ES**

## DE HINWEISE

### Weitere Sprachen:

Diese Ersatzteilliste ist in weiteren Sprachen erhältlich. Sie erhalten diese unter [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) im Bereich Service.

Die Schreibweise der Teilenummer, z.B. 75456380, entspricht der Teilenummer 7.545-638.0.

### Mengenangaben:

Die Mengenangaben in der Ersatzteilliste entsprechen den in der Baugruppe verbauten Stückzahlen der Bauteile.

### Meterware:

Ersatzteile welche als Meterware geliefert werden sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Die Stückzahlen sind als Mindestbestellmenge =1m angegeben und müssen je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht werden.

### Versionen/ Werknummern:

Sind Versionen oder Werknummern in der Ersatzteilliste angegeben, ist anhand dieser vor Bestellung zu prüfen, welches Bauteil für ihr Gerät verwendet werden muss.

### Lackierte Teile:

Bei Bestellungen von lackierten Teilen welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben.

### Technische Änderungen:

Technische Änderungen sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor.

## EN INSTRUCTIONS

### Other languages:

This list of spare parts is also available in other languages. You can get this list from [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) in the Service division.

The designation of the part number e.g. 75456380 is equal to 7.545-638.0.

### Quantity details:

The quantity details in the spare parts list correspond to the number of pieces of the component installed in the assembly group.

### Piece goods:

Spare parts that are sold as piece goods are to be cut to the desired length. The quantities have been indicated as minimum order quantity =1m and must be rounded off to the full meter figure depending on your requirements.

### Version/ Plant numbers:

If version or plant numbers are mentioned in the spare parts list, then use the same to check before ordering which spare part needs to be used for your appliance.

### Painted parts:

While ordering painted parts that are not mentioned in the spare parts list in their colour variations, please mention the colour number or the colour you require.

### Technical changes:

We reserve the right to make technical changes as well as the right to exclusive use of our intellectual property.

## FR REMARQUES

### Autres langues:

Cette liste de pièces de rechange est disponible en autres langues. Cela est disponible sous [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) dans le menu Service.

La désignation du numéro de pièce, par ex. 75456380, correspond au numéro de pièce 7.545-638.0.

### Indications de quantité:

Les indications de quantité dans la liste de pièces de rechange correspondre aux nombres de pièces des composants utilisées dans la construction.

### Matériel au mètre:

Les pièces de rechange qui sont livrées au mètre doivent être raccourcies à longueur souhaitée par l'acheteur même. Les nombres des pièces sont indiquées en quantité de commande minimale = 1m et doivent être augmentés selon le besoin à une chiffre de mètre complète.

### Versions/ Numéros d'usine:

Lorsqu'il sont indiquées des versions ou des numéros d'usine dans la liste de pièces de rechange, vous devez vérifier que composant doit être utilisé pour votre appareil.

### Pièces laquées:

Pour commander des pièces laquées, où les différentes couleurs ne sont pas indiquées dans la liste des pièces de rechange, vous devez indiquer en plus le numéro de la couleur ou seulement la couleur.

### Modifications techniques:

Nous nous réservons la possibilité des modifications techniques ainsi le droit d'exploitation exclusive de notre propriété intellectuelle.

## IT AVVERTENZE

### Altre lingue:

Il presente elenco di parti di ricambio è disponibile sul nostro sito Web anche in altre lingue: sotto [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) alla voce "Service".

L'indicazione del codice pezzo, ad es. 75456380, corrisponde al codice pezzo 7.545-638.0

### Indicazioni di quantità:

Le indicazioni di quantità riportate dall'elenco "parti di ricambio" corrispondono al numero delle singole componenti contenute nella rispettiva unità.

### Merce a metro:

Le parti di ricambio fornite come "merce a metro" devono venire in seguito accorciate alla lunghezza necessaria per il montaggio. La quantità unitaria è indicata come "quantità minima di ordinazione = 1m" e deve all'occorrenza venire moltiplicata per il numero intero di metri necessari.

### Versioni / Numeri di fabbricazione:

Quando l'elenco "parti di ricambio" riporta diverse versioni o numeri di fabbricazione, confrontare la versione o il numero di fabbricazione del ricambio desiderato con quelle/i presenti nell'elenco e indicarla/o al momento dell'ordinazione.

### Parti di ricambio verniciate:

Nel caso di ricambi verniciati, se l'elenco parti di ricambio non ne riporta espressamente i diversi colori, al momento dell'ordinazione è necessario indicare anche il colore o il numero del colore desiderato.

### Modifiche tecniche:

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche così come il diritto di utilizzo esclusivo della nostra proprietà intellettuale.

## ES INDICACIONES

### Otros idiomas:

La lista de piezas de repuesto se puede adquirir en otros idiomas. La puede adquirir en [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) en el área de servicios.

La notación de los números de las piezas, p.ej. 75456380 corresponde al número de pieza 7.545-638.0.

### Cantidades:

Las indicaciones de cantidades de la lista de piezas de repuesto corresponden al número de piezas montadas en el componente.

### Mercancía por metros:

Las piezas de repuesto que se suministran por metros se pueden cortar al largo deseado. La unidad mínima de pedido es de = 1 m y el número de metros completos se puede aumentar según necesidad.

### Versiones/números de fábrica:

Si se indica la versión o número de fábrica en la lista de piezas de repuesto, se debe comprobar en ella la pieza a usar para su aparato antes de realizar el pedido.

### Piezas lacadas:

Al realizar pedidos de piezas lacadas que no estén indicadas en los diferentes colores en la lista de piezas de repuesto, se debe indicar también la referencia del color o el color.

### Modificaciones técnicas:

Reservados los derechos de realizar modificaciones técnicas y aprovechar nuestra propiedad intelectual.

## PL WSKAZÓWKI

### Pozostałe języki:

Ta lista części zamiennych jest dostępna w także w innych językach. Mogą ją Państwo pobrać ze strony [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) w dziale Serwis.

Sposób zapisywania numeru części, np. 75456380, odpowiada numerowi części 7.545-638.0.

### Dane ilości:

Dane ilości podane w liście części zamiennych odpowiadają liczbie sztuk podzespołów tworzących dany moduł.

### Towar sprzedawany na metry:

Części zamienne dostarczane jako towar sprzedawany na metry po zamontowaniu należy samodzielnie skrócić do potrzebnej długości. Liczba sztuk podana jest jako minimalna ilość zamówienia = 1m i w zależności od potrzeb zwiększa się ją o kolejne pełne metry.

### Wersje/ Numer zakładu:

Jeżeli w liście części zamiennych podane są wersje lub numery zakładu, przed zamówieniem na ich podstawie należy sprawdzić, który podzespół stosuje się w Państwa urządzeniu.

### Części lakierowane:

W przypadku zamówień części lakierowanych, które w liście części zamiennych nie podano w wielu kolorach, należy dodatkowo zaznaczyć nr koloru lub kolor.

### Zmiany techniczne:

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych oraz wyłącznego wykorzystywania naszej własności intelektualnej.

## **RU УКАЗАНИЯ:**

### **Другие языки:**

Данный список запасных частей также доступен на других языках. Вы найдете его на сайте [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) в разделе Service  
Маркировка номера детали, например, 75456380, соответствует номеру детали 7.545-638.0.

### **Указание количества:**

Количественные данные в списке запасных частей соответствуют числу компонентов, входящих в состав узлов.

### **Товар, продаваемый на метры:**

Запасные части, продающиеся на метры, необходимо обрезать до нужной длины. Число изделий указано в виде минимального объема заказа = 1м и их количество можно округлить до требуемого по мере необходимости.

### **Варианты исполнения/заводские номера:**

Если варианты исполнения или заводские номера указаны в списке запасных частей, то перед заказом необходимо проверить, какая деталь подходит для вашего устройства.

### **Лакированные детали:**

При заказе лакированных деталей, варианты расцветки которых не указаны в списке запасных частей, необходимо дополнительно указать номер цвета или необходимый для вас цвет.

### **Технические изменения:**

Мы оставляем за собой право на технические изменения, а также право на исключительное использование нашей интеллектуальной собственности.

# ÍNDICE

**1.0 Bastidor**

**2.0 Grupo motobomba**

**2.1 Culata del cilindro**

**2.2 Émbolo**

**3.0 Motor**

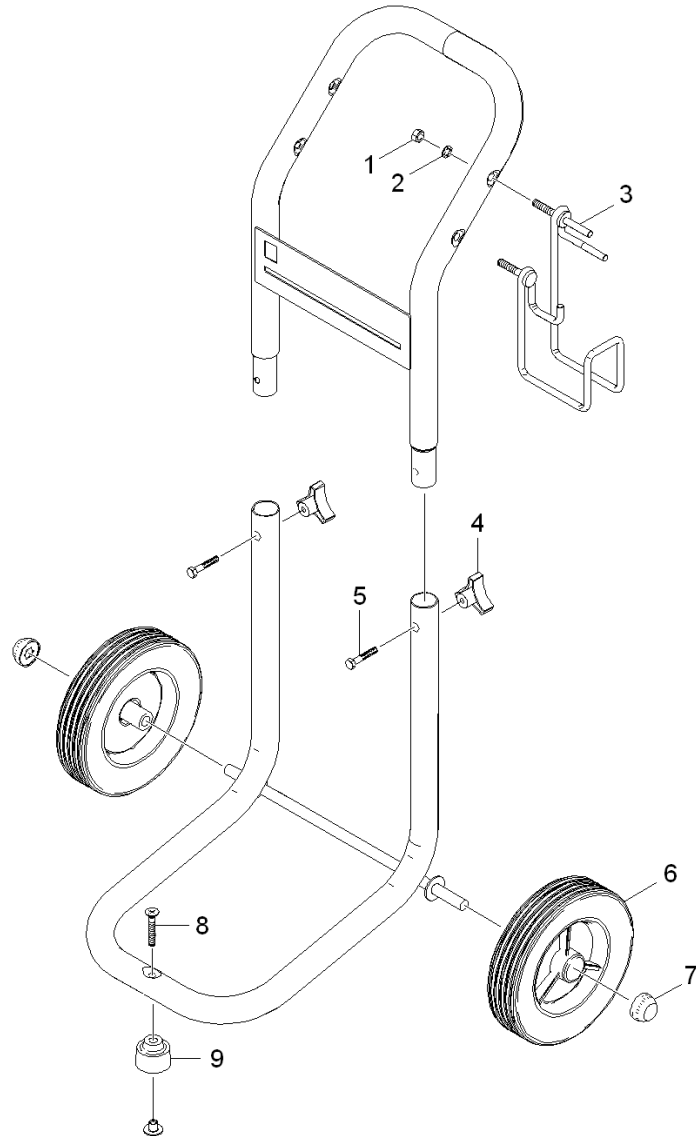
**3.1 Motor**

**3.2 Accionamiento**

**4.0 Accesorios**



## 1.0 Bastidor



## 1.0 Bastidor

POS	DESCRIPCIÓN INFORMACIONES ADICIONALES	REFERENCIA	PIEZA	DESDE NO.DESER.	HASTA NO.DESER.
1	Tuerca	53101050	2		
2	Disco	91980030	2		
3	Soporte	91420100	1		
4	Mango en estrella 1/4"	91823530	2		
5	Tornillo de cabeza redonda 1/4-20 x 1-1/2"	91963070	2		
6	RUEDA D 198	91890040	2		
7	Caperuza	91825050	2		
8	Tornillo	91960460	1		
9	RUBBER DAMPENER	91834110	1		

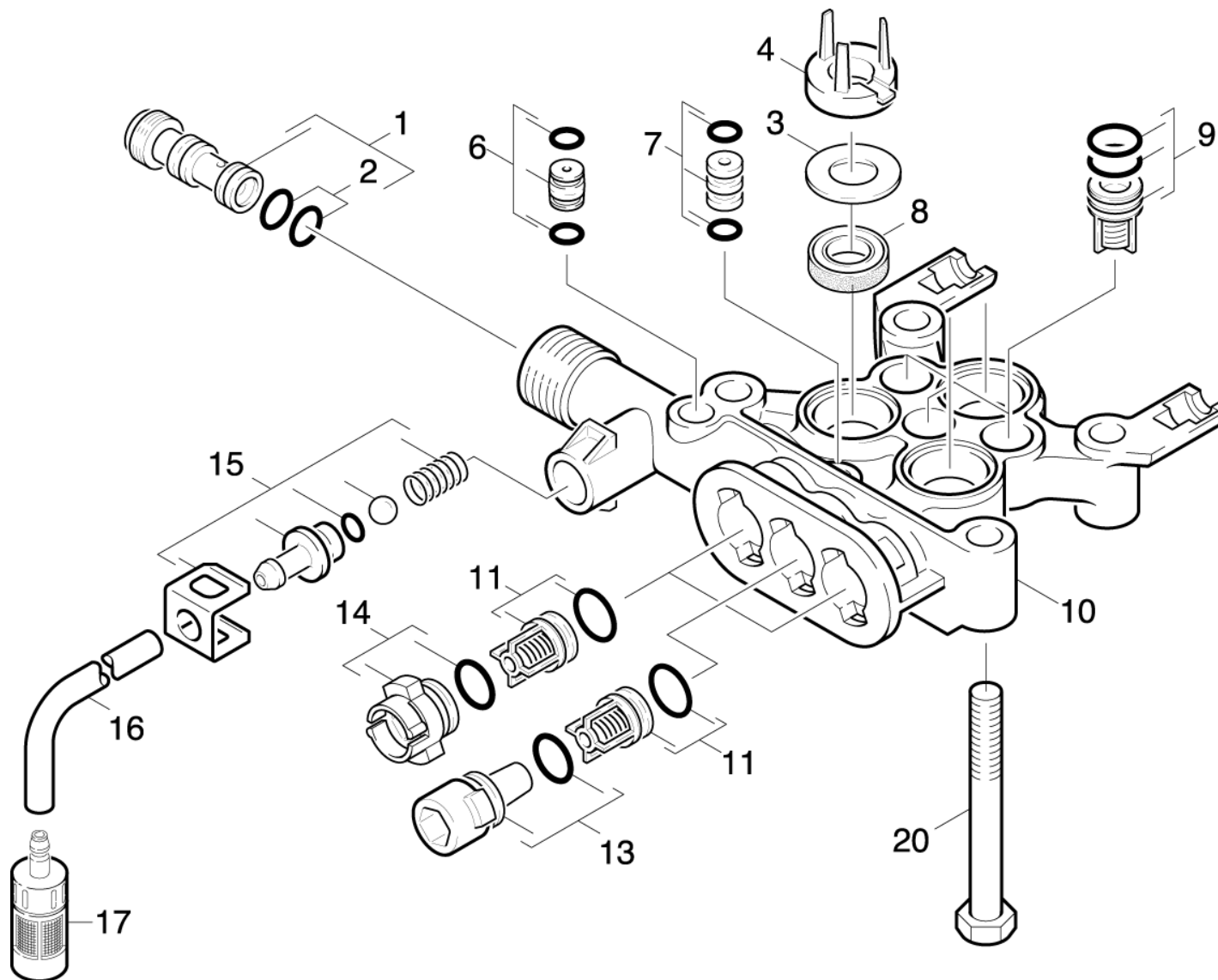
## 2.0 Grupo motobomba

2.1 Culata del cilindro

2.2 Émbolo



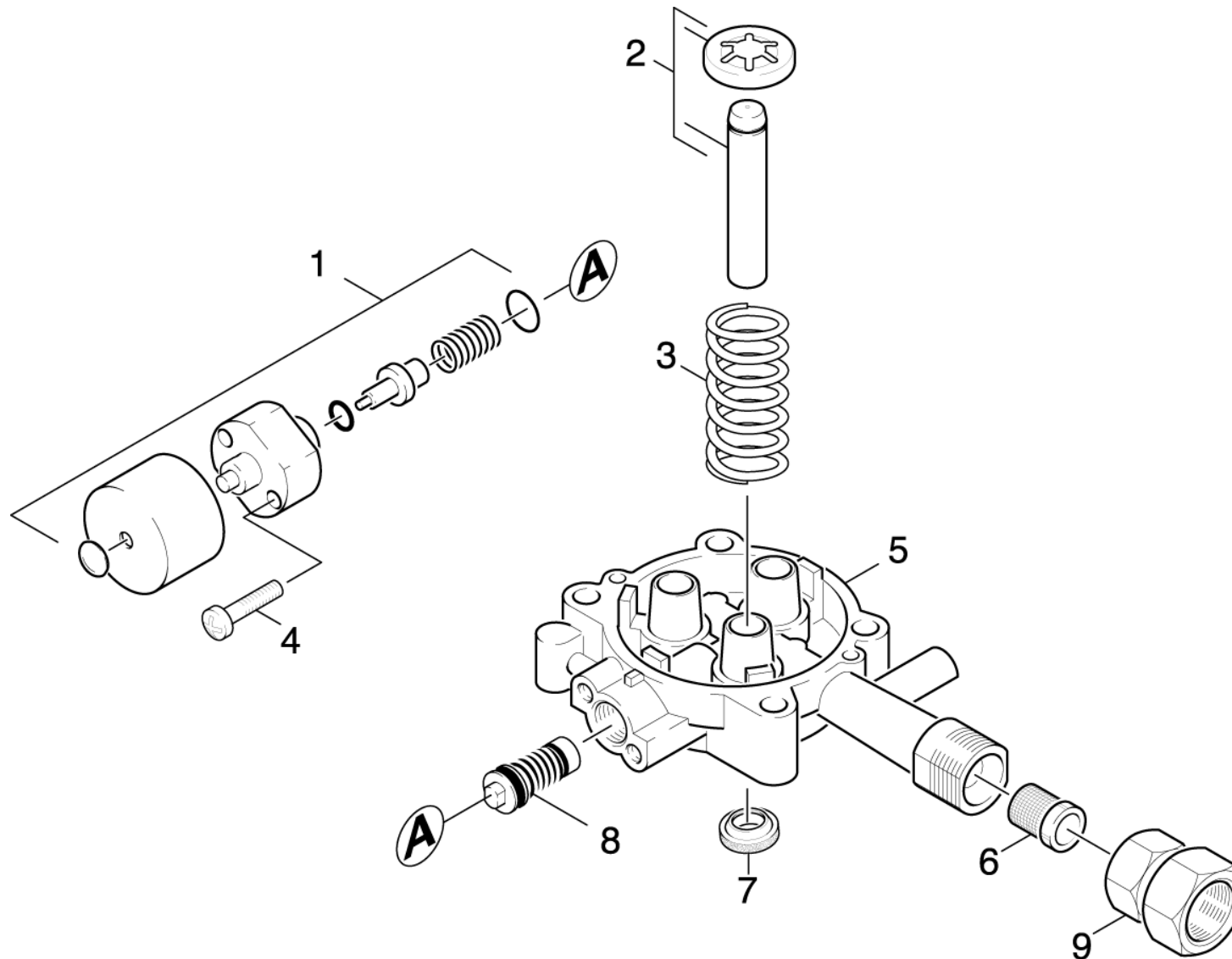
## 2.1 Culata del cilindro



## 2.1 Culata del cilindro

POS	DESCRIPCIÓN INFORMACIONES ADICIONALES	REFERENCIA	PIEZA	DESDE NO.DESER.	HASTA NO.DESER.
1	Inserto de boquilla sólo para recambio	47690340	1		
2	Anillo de guarnicion 9,0 x 1,5	63623840	2		
3	DISCO	51157210	3		
4	DISCO	51159030	3		
6	Mariposa completo	40301090	1		
7	PIEZA DE UNION	40300450	1		
8	ANILLO DE RANURA	63653940	3		
9	VALVULA DE ASPIRACION KPL.	45803300	3		
10	Culata del cilindro	55502600	1		
11	Válvula (3 Stueck)	28848730	3		
13	INTERRUPTOR VALVULA KPL.	41320110	1		
14	INTERRUPTOR VALVULA KPL.	41320100	1		
15	Juego de piezas de repuesto	28831580	1		
16	Manguera DN 5 PEDIR POR METROS	63882160	1		
17	Filtro regulación química	48620320	1		
20	Tornillo hexagonal M 8x75-8.8-A2E ISO 4	73044030	4		
100	Juego de piezas de repuesto grupo motobo	28842050	1		

## 2.2 Émbolo



## 2.2 Émbolo

POS	DESCRIPCIÓN INFORMACIONES ADICIONALES	REFERENCIA	PIEZA	DESDE NO.DESER.	HASTA NO.DESER.
1	VALVULA 60 GRD	45803600	1		
2	PISTON KPL.	45532150	3		
3	Resorte de compresión	53323910	3		
4	Tornillo M6x30 -St-R3R (In6Rd)	73030660	2		
5	CONDUCCION	50608380	1		
6	CRIBA	64142520	1		
7	Retén labial 12x20x4/6	63653930	3		
8	VALVULA DE DERRAME KPL.	45910400	1		
9	PIEZA DE ENGANCHE 3/4"	91540090	1		

## 3.0 Motor

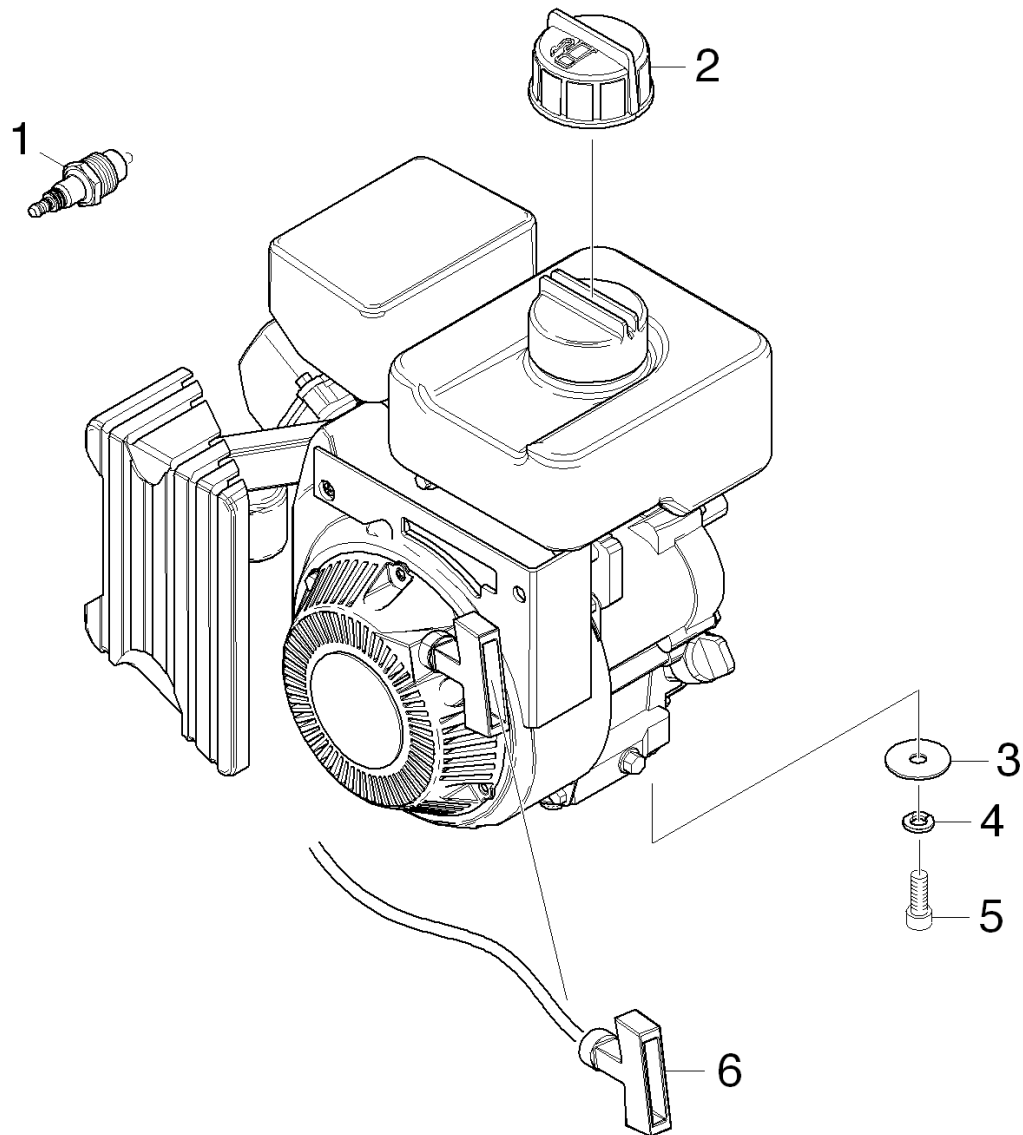
3.1 Motor

3.2 Accionamiento





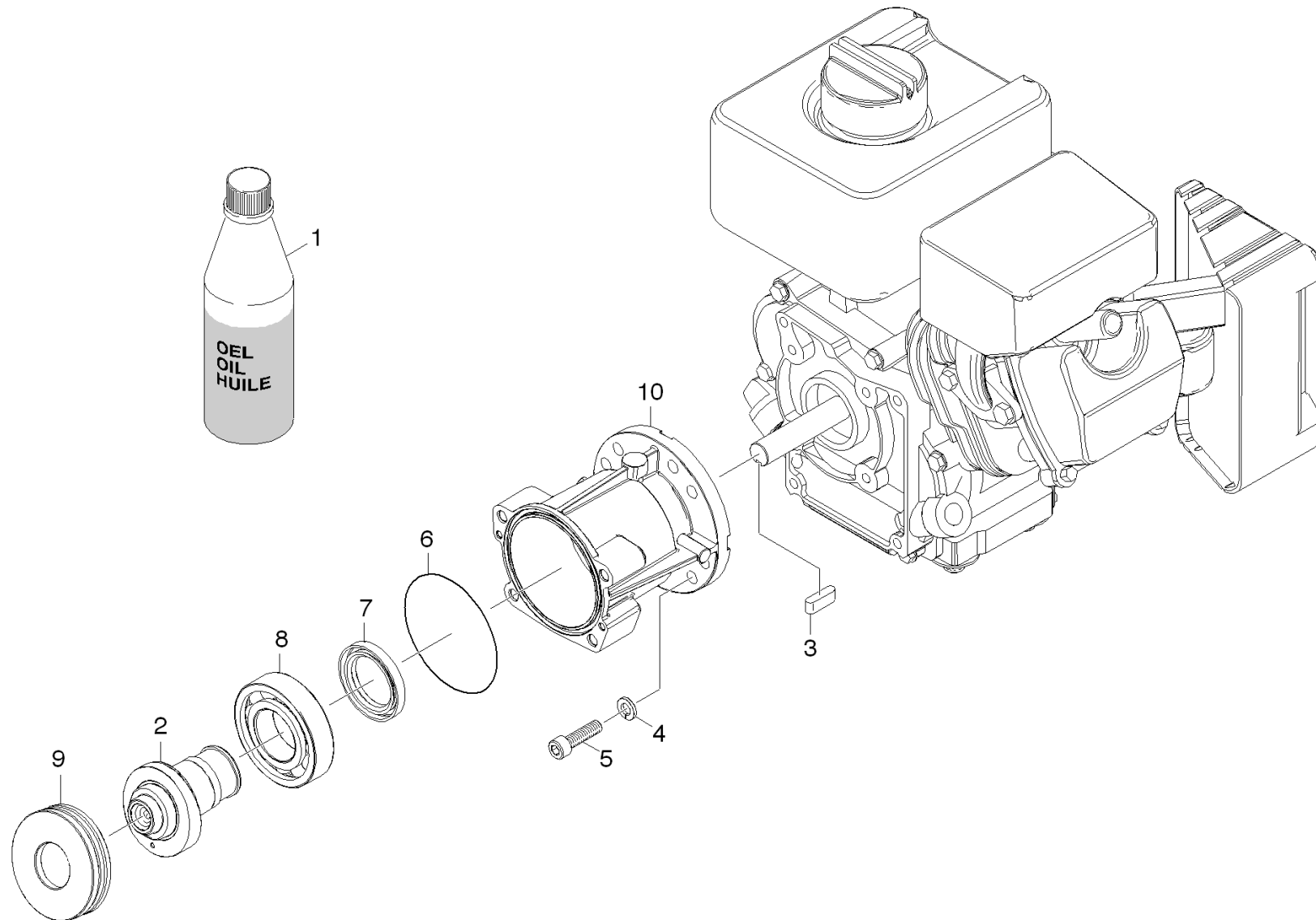
### 3.1 Motor



### 3.1 Motor

POS	DESCRIPCIÓN INFORMACIONES ADICIONALES	REFERENCIA	PIEZA	DESDE NO.DESER.	HASTA NO.DESER.
1	Spark Plug-BP6HS (NGK)	91723390	1		
2	Cap, Fuel Tank A154F10.5-00	91723410	1		
3	Disco 21/64 X 1"	91980140	4		
4	Arandela elástica 8-FST-A3E DIN 7980	73130510	4		
5	Tornillo de cabeza cilíndrica M8x16 -8.8	73060400	4		
6	Recoil starter assy A154F05-07, A154F05-	91723480	1		

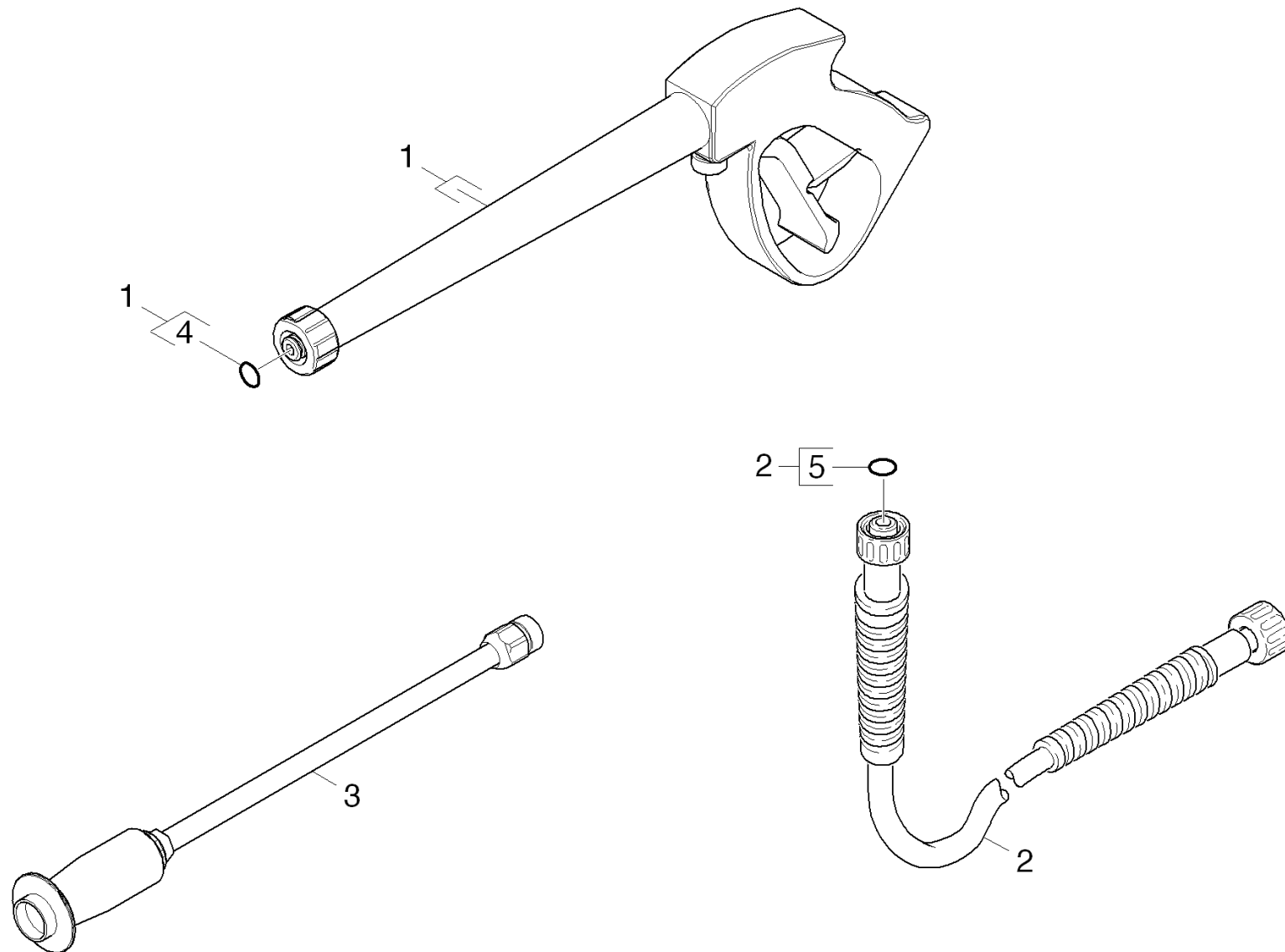
## 3.2 Accionamiento



## 3.2 Accionamiento

POS	DESCRIPCIÓN INFORMACIONES ADICIONALES	REFERENCIA	PIEZA	DESDE NO.DESER.	HASTA NO.DESER.
1	ACEITE DE MOTOR 1L	62880500	1		
2	Swash Plate-Machined	91350230	1		
3	SHAFT KEY 3/16"SQx1.5"	91948830	1		
4	DISCO	51156560	4		
5	Tornillo de cabeza cilíndrica M8x25 -8.8	73060420	4		
6	ANILLO DE GUARNICION 80,0 X 3,0	63624710	1		
7	Radial Seal, 35x52x7	91773140	1		
8	BALL BEARING NO. 6207	91653560	1		
9	Rodamiento de bolas	91653550	1		
10	Oil Housing Vertical Machined	91350160	1		

## 4.0 Accesorios



## 4.0 Accesorios

POS	DESCRIPCIÓN INFORMACIONES ADICIONALES	REFERENCIA	PIEZA	DESDE NO.DESER.	HASTA NO.DESER.
1	Pistola	91120180	1		
2	MANQUERA DE ALTA PRESION	91623240	1		
3	HI/LO LANCE	91125300	1		
4	ANILLO DE GUARNICION 9,13X 2,62	63627340	1		
5	Anillo de guarnicion 10x2 EPDM 70 DIN 37	73625010	1		



# Liste des pieces de rechange

(11336210) G 2000 MK

2007 10

91392050

[www.kaercher.com](http://www.kaercher.com)

**FR**

## DE HINWEISE

### Weitere Sprachen:

Diese Ersatzteilliste ist in weiteren Sprachen erhältlich. Sie erhalten diese unter [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) im Bereich Service.

Die Schreibweise der Teilenummer, z.B. 75456380, entspricht der Teilenummer 7.545-638.0.

### Mengenangaben:

Die Mengenangaben in der Ersatzteilliste entsprechen den in der Baugruppe verbauten Stückzahlen der Bauteile.

### Meterware:

Ersatzteile welche als Meterware geliefert werden sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Die Stückzahlen sind als Mindestbestellmenge =1m angegeben und müssen je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht werden.

### Versionen/ Werknummern:

Sind Versionen oder Werknummern in der Ersatzteilliste angegeben, ist anhand dieser vor Bestellung zu prüfen, welches Bauteil für ihr Gerät verwendet werden muss.

### Lackierte Teile:

Bei Bestellungen von lackierten Teilen welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben.

### Technische Änderungen:

Technische Änderungen sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor.

## EN INSTRUCTIONS

### Other languages:

This list of spare parts is also available in other languages. You can get this list from [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) in the Service division.

The designation of the part number e.g. 75456380 is equal to 7.545-638.0.

### Quantity details:

The quantity details in the spare parts list correspond to the number of pieces of the component installed in the assembly group.

### Piece goods:

Spare parts that are sold as piece goods are to be cut to the desired length. The quantities have been indicated as minimum order quantity =1m and must be rounded off to the full meter figure depending on your requirements.

### Version/ Plant numbers:

If version or plant numbers are mentioned in the spare parts list, then use the same to check before ordering which spare part needs to be used for your appliance.

### Painted parts:

While ordering painted parts that are not mentioned in the spare parts list in their colour variations, please mention the colour number or the colour you require.

### Technical changes:

We reserve the right to make technical changes as well as the right to exclusive use of our intellectual property.

## FR REMARQUES

### Autres langues:

Cette liste de pièces de rechange est disponible en autres langues. Cela est disponible sous [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) dans le menu Service.

La désignation du numéro de pièce, par ex. 75456380, correspond au numéro de pièce 7.545-638.0.

### Indications de quantité:

Les indications de quantité dans la liste de pièces de rechange correspondre aux nombres de pièces des composants utilisées dans la construction.

### Matériel au mètre:

Les pièces de rechange qui sont livrées au mètre doivent être raccourcies à longueur souhaitée par l'acheteur même. Les nombres des pièces sont indiquées en quantité de commande minimale = 1m et doivent être augmentés selon le besoin à une chiffre de mètre complète.

### Versions/ Numéros d'usine:

Lorsqu'il sont indiquées des versions ou des numéros d'usine dans la liste de pièces de rechange, vous devez vérifier que composant doit être utilisé pour votre appareil.

### Pièces laquées:

Pour commander des pièces laquées, où les différentes couleurs ne sont pas indiquées dans la liste des pièces de rechange, vous devez indiquer en plus le numéro de la couleur ou seulement la couleur.

### Modifications techniques:

Nous nous réservons la possibilité des modifications techniques ainsi le droit d'exploitation exclusive de notre propriété intellectuelle.



## IT AVVERTENZE

### Altre lingue:

Il presente elenco di parti di ricambio è disponibile sul nostro sito Web anche in altre lingue: sotto [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) alla voce "Service".

L'indicazione del codice pezzo, ad es. 75456380, corrisponde al codice pezzo 7.545-638.0

### Indicazioni di quantità:

Le indicazioni di quantità riportate dall'elenco "parti di ricambio" corrispondono al numero delle singole componenti contenute nella rispettiva unità.

### Merce a metro:

Le parti di ricambio fornite come "merce a metro" devono venire in seguito accorciate alla lunghezza necessaria per il montaggio. La quantità unitaria è indicata come "quantità minima di ordinazione = 1m" e deve all'occorrenza venire moltiplicata per il numero intero di metri necessari.

### Versioni / Numeri di fabbricazione:

Quando l'elenco "parti di ricambio" riporta diverse versioni o numeri di fabbricazione, confrontare la versione o il numero di fabbricazione del ricambio desiderato con quelle/i presenti nell'elenco e indicarla/o al momento dell'ordinazione.

### Parti di ricambio verniciate:

Nel caso di ricambi verniciati, se l'elenco parti di ricambio non ne riporta espressamente i diversi colori, al momento dell'ordinazione è necessario indicare anche il colore o il numero del colore desiderato.

### Modifiche tecniche:

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche così come il diritto di utilizzo esclusivo della nostra proprietà intellettuale.

## ES INDICACIONES

### Otros idiomas:

La lista de piezas de repuesto se puede adquirir en otros idiomas. La puede adquirir en [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) en el área de servicios.

La notación de los números de las piezas, p.ej. 75456380 corresponde al número de pieza 7.545-638.0.

### Cantidades:

Las indicaciones de cantidades de la lista de piezas de repuesto corresponden al número de piezas montadas en el componente.

### Mercancía por metros:

Las piezas de repuesto que se suministran por metros se pueden cortar al largo deseado. La unidad mínima de pedido es de = 1 m y el número de metros completos se puede aumentar según necesidad.

### Versiones/números de fábrica:

Si se indica la versión o número de fábrica en la lista de piezas de repuesto, se debe comprobar en ella la pieza a usar para su aparato antes de realizar el pedido.

### Piezas lacadas:

Al realizar pedidos de piezas lacadas que no estén indicadas en los diferentes colores en la lista de piezas de repuesto, se debe indicar también la referencia del color o el color.

### Modificaciones técnicas:

Reservados los derechos de realizar modificaciones técnicas y aprovechar nuestra propiedad intelectual.

## PL WSKAZÓWKI

### Pozostałe języki:

Ta lista części zamiennych jest dostępna w także w innych językach. Mogą ją Państwo pobrać ze strony [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) w dziale Serwis.

Sposób zapisywania numeru części, np. 75456380, odpowiada numerowi części 7.545-638.0.

### Dane ilości:

Dane ilości podane w liście części zamiennych odpowiadają liczbie sztuk podzespołów tworzących dany moduł.

### Towar sprzedawany na metry:

Części zamienne dostarczane jako towar sprzedawany na metry po zamontowaniu należy samodzielnie skrócić do potrzebnej długości. Liczba sztuk podana jest jako minimalna ilość zamówienia = 1m i w zależności od potrzeb zwiększa się ją o kolejne pełne metry.

### Wersje/ Numer zakładu:

Jeżeli w liście części zamiennych podane są wersje lub numery zakładu, przed zamówieniem na ich podstawie należy sprawdzić, który podzespół stosuje się w Państwa urządzeniu.

### Części lakierowane:

W przypadku zamówień części lakierowanych, które w liście części zamiennych nie podano w wielu kolorach, należy dodatkowo zaznaczyć nr koloru lub kolor.

### Zmiany techniczne:

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych oraz wyłącznego wykorzystywania naszej własności intelektualnej.

## **RU УКАЗАНИЯ:**

### **Другие языки:**

Данный список запасных частей также доступен на других языках. Вы найдете его на сайте [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) в разделе Service  
Маркировка номера детали, например, 75456380, соответствует номеру детали 7.545-638.0.

### **Указание количества:**

Количественные данные в списке запасных частей соответствуют числу компонентов, входящих в состав узлов.

### **Товар, продаваемый на метры:**

Запасные части, продающиеся на метры, необходимо обрезать до нужной длины. Число изделий указано в виде минимального объема заказа = 1м и их количество можно округлить до требуемого по мере необходимости.

### **Варианты исполнения/заводские номера:**

Если варианты исполнения или заводские номера указаны в списке запасных частей, то перед заказом необходимо проверить, какая деталь подходит для вашего устройства.

### **Лакированные детали:**

При заказе лакированных деталей, варианты расцветки которых не указаны в списке запасных частей, необходимо дополнительно указать номер цвета или необходимый для вас цвет.

### **Технические изменения:**

Мы оставляем за собой право на технические изменения, а также право на исключительное использование нашей интеллектуальной собственности.

# TABLE DES MATIÈRES

**1.0 Cadre**

**2.0 Kit pompe**

**2.1 Culasse de cylindre**

**2.2 Piston**

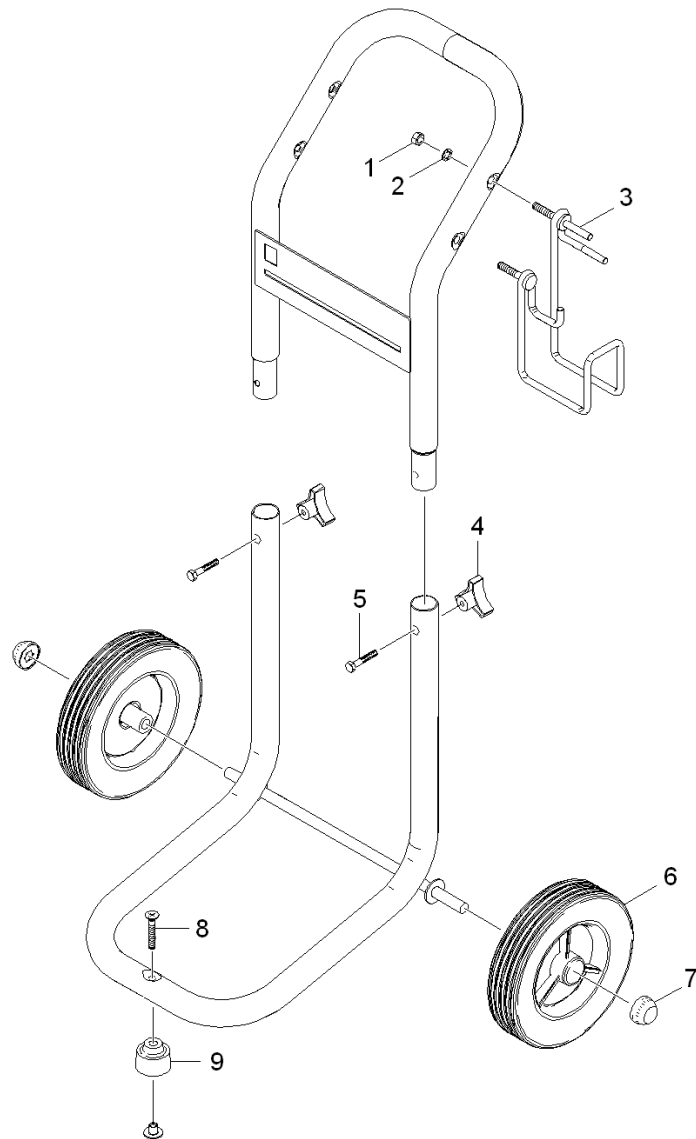
**3.0 Moteur**

**3.1 Moteur**

**3.2 Entraînement**

**4.0 Accessoires**

## 1.0 Cadre



## 1.0 Cadre

POS	DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES	RÉF.NO	PIÈCE	DU NR. DE SER.	JUS. SER.NR.
1	Écrou	53101050	2		
2	Rondelle	91980030	2		
3	Support	91420100	1		
4	Poignee-etoile 1/4"	91823530	2		
5	Boulon a tete bombée 1/4-20 x 1-1/2	91963070	2		
6	ROUE D 198	91890040	2		
7	Cache	91825050	2		
8	Vis	91960460	1		
9	RUBBER DAMPENER	91834110	1		

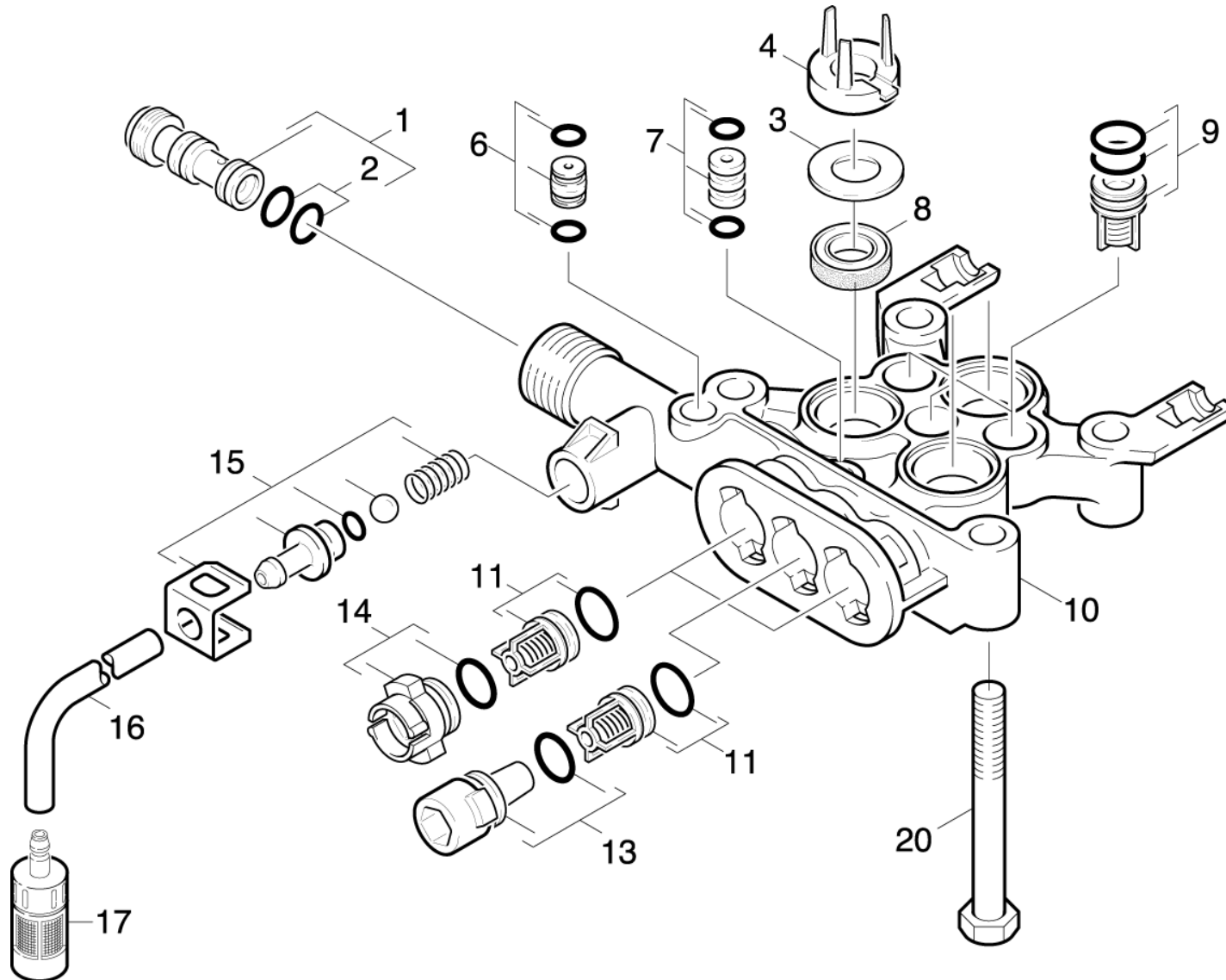
## 2.0 Kit pompe

2.1 Culasse de cylindre

2.2 Piston



## 2.1 Culasse de cylindre

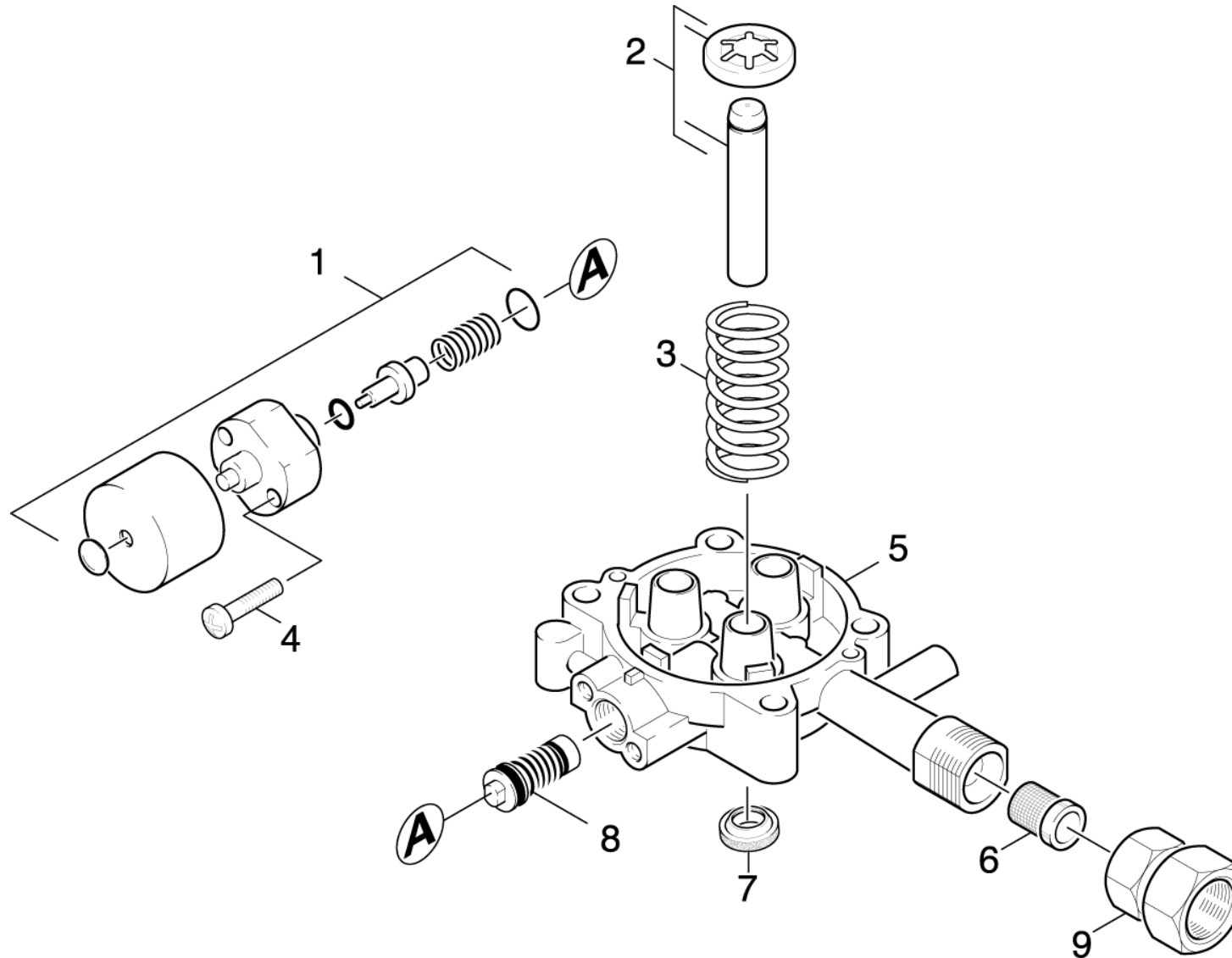


## 2.1 Culasse de cylindre

POS	DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES	RÉF.NO	PIÈCE	DU NR. DE SER.	JUS. SER.NR.
1	Insert de buse seulement pour remplaceme	47690340	1		
2	Baque d'etancheite 9,0 x 1,5	63623840	2		
3	RONDELLE	51157210	3		
4	RONDELLE	51159030	3		
6	Etranglement complet	40301090	1		
7	JONCTION	40300450	1		
8	JOINT EN U A LEVRES	63653940	3		
9	SOUPAPE KPL	45803300	3		
10	Culasse de cylindre	55502600	1		
11	Soupape (3 Stueck)	28848730	3		
13	BOUCHON	41320110	1		
14	BOUCHON	41320100	1		
15	Lot de pièces de rechange	28831580	1		
16	TUYAU ASPIRATION DETERGENT GP COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE	63882160	1		
17	Filtre réglage de chimie	48620320	1		
20	Vis hexagonale M 8x75-8.8-A2E ISO 4017	73044030	4		
100	Lot de pièces de rechange kit pompe -777	28842050	1		



## 2.2 Piston



## 2.2 Piston

POS	DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES	RÉF.NO	PIÈCE	DU NR. DE SER.	JUS. SER.NR.
1	SOUPAPE 60 GRD	45803600	1		
2	PISTON KPL.	45532150	3		
3	Ressort a pression	53323910	3		
4	Vis M6x30 -St-R3R (In6Rd)	73030660	2		
5	GARDE DE PISTON	50608380	1		
6	CREPINE	64142520	1		
7	Joint a levres 12x20x4/6	63653930	3		
8	VALVE DE BARRAGE KPL.	45910400	1		
9	PIECE D'ACCOUPL. 3/4"	91540090	1		

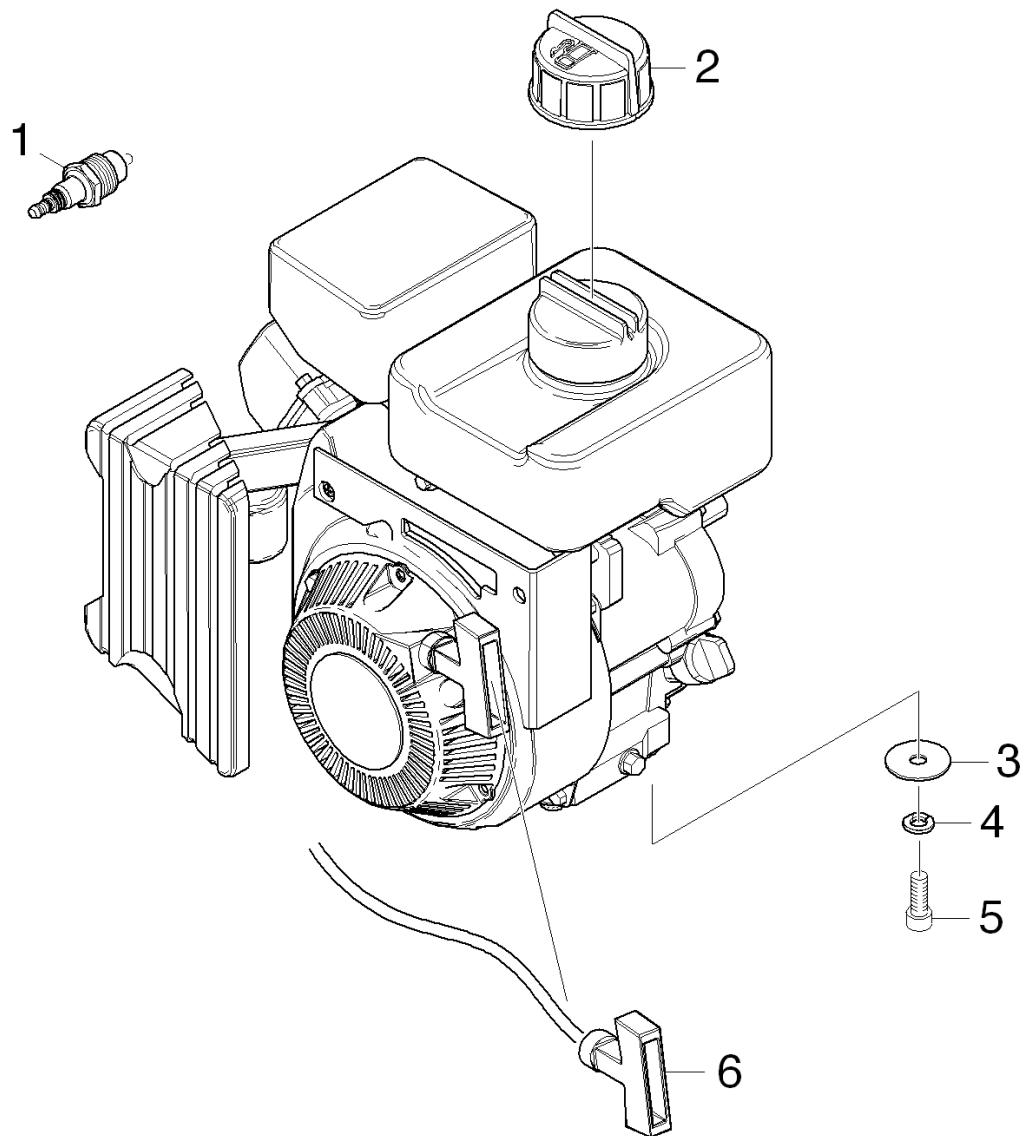
## 3.0 Moteur

3.1 Moteur

3.2 Entraînement



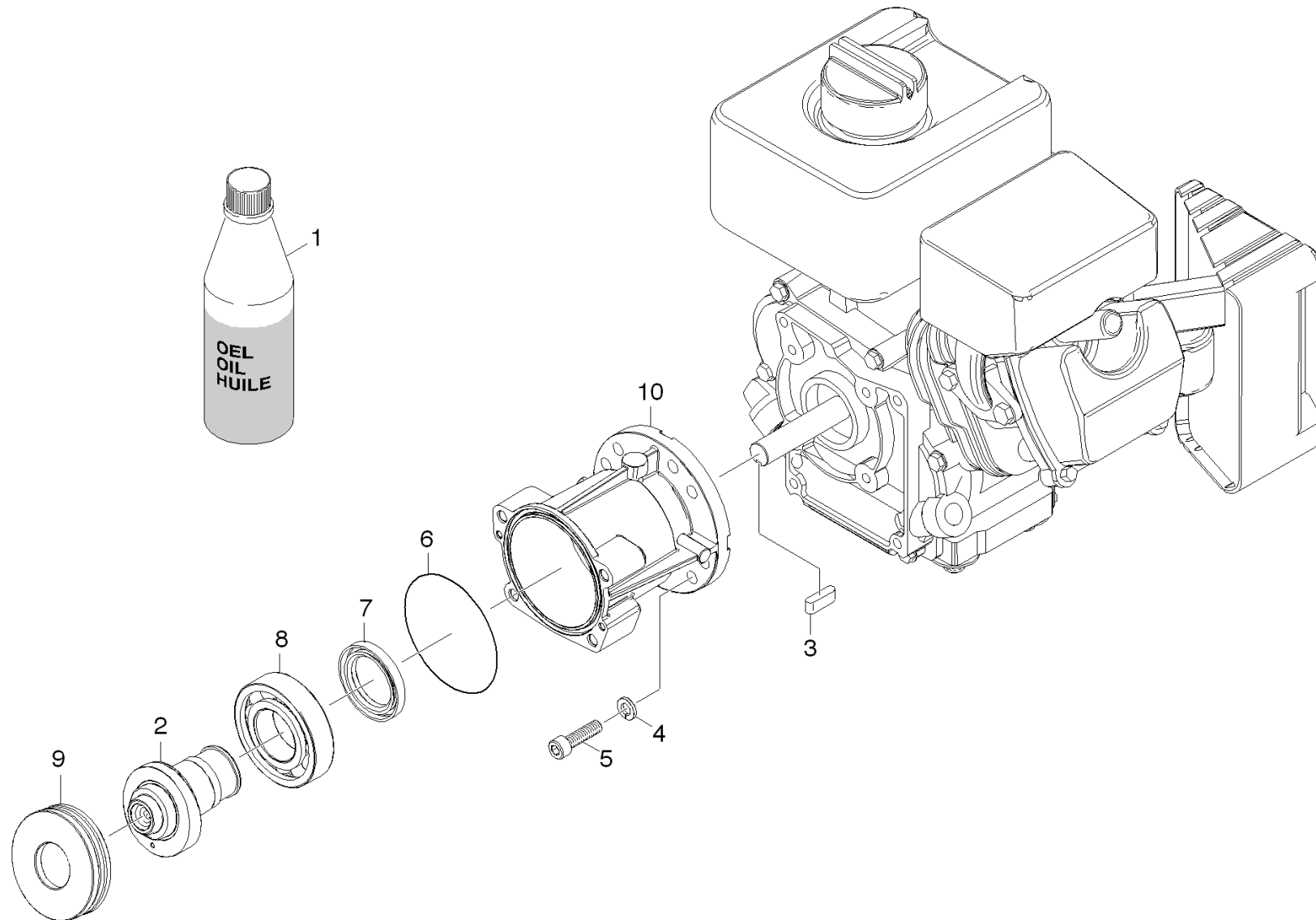
### 3.1 Moteur



### 3.1 Moteur

POS	DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES	RÉF.NO	PIÈCE	DU NR. DE SER.	JUS. SER.NR.
1	Spark Plug-BP6HS (NGK)	91723390	1		
2	Cap, Fuel Tank A154F10.5-00	91723410	1		
3	Rondelle 21/64 X 1"	91980140	4		
4	Rondelle élastique 8-FST-A3E DIN 7980	73130510	4		
5	Vis a tete cylindrique M8x16 -8.8-A2E I	73060400	4		
6	Recoil starter assy A154F05-07, A154F05-	91723480	1		

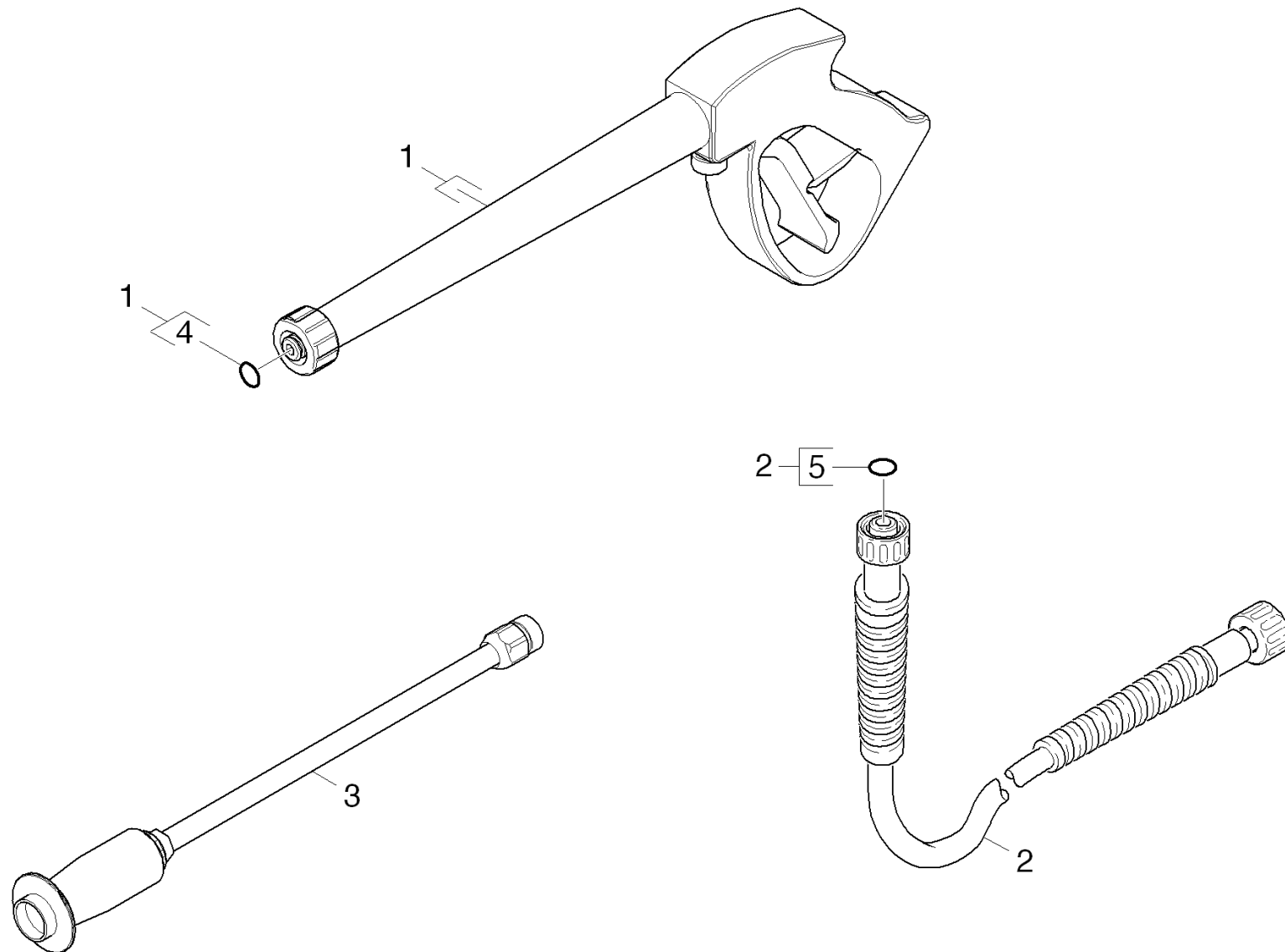
## 3.2 Entrainement



## 3.2 Entraînement

POS	DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES	RÉF.NO	PIÈCE	DU NR. DE SER.	JUS. SER.NR.
1	HUILE 15W40 1LITRE	62880500	1		
2	Swash Plate-Machined	91350230	1		
3	SHAFT KEY 3/16"SQx1.5"	91948830	1		
4	RONDELLE	51156560	4		
5	Vis a tete cylindrique M8x25 -8.8-A2E I	73060420	4		
6	JOINT TORIQUE 80,0 X 3,0	63624710	1		
7	Radial Seal, 35x52x7	91773140	1		
8	BALL BEARING NO. 6207	91653560	1		
9	Roulement a bille	91653550	1		
10	Oil Housing Vertical Machined	91350160	1		

## 4.0 Accessoires





## 4.0 Accessoires

POS	DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES	RÉF.NO	PIÈCE	DU NR. DE SER.	JUS. SER.NR.
1	Pistolet de sablage	91120180	1		
2	TUYAU FLEXIBLE HAUTE PRE.	91623240	1		
3	HI/LO LANCE	91125300	1		
4	JOINT 9,13 x 2,62	63627340	1		
5	Baque d'etancheite 10x2 EPDM 70 DIN 3770	73625010	1		